

## **R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0030/2017/K  
Č.sp.: 8100-2017-BA

Bratislava 07. 11. 2017

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 136/2017 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 06. 07. 2017 a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania PAMIZ, s.r.o., so sídlom Košeca 411, 018 64 Košeca, IČO: 36 011 011

### **ukladá pokutu**

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov tým, že porušil povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

**vo výške 500,- eur**  
**(slovom päťsto eur),**

pretože spoločnosť PAMIZ, s.r.o., so sídlom Košeca 411, 018 64 Košeca, IČO: 36 011 011 do konca februára kalendárneho roka 2017 neinformovala Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, že v predchádzajúcom roku 2016 nevykonávala regulovanú činnosť výroba a dodávka elektriny zariadeniami na výrobu elektriny s celkovým inštalovaným výkonom do 1 MW vrátane, na ktorú má vydané potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti č. 0181/2013/E-PT, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 500302017

## Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 136/2017 na vykonanie kontroly zo dňa 05. 06. 2017 zamestnankyňa Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej „úrad“ alebo „správny orgán“) v dňoch od 23. 06. 2017 do 06. 07. 2017 vykonala podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie elektroenergetiky za roky 2016 a 2017 v regulovanom subjekte PAMIZ, s.r.o., so sídlom Košeca 411, 018 64 Košeca, IČO: 36 011 011 (ďalej len „PAMIZ, s.r.o.“).

Spoločnosť PAMIZ, s.r.o. bola zapísaná dňa 08. 10. 1996 do Obchodného registra Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro, vložka číslo: 3519/R. Spoločnosť PAMIZ, s.r.o. je držiteľom potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti č. 0181/2013/E-PT na výkon činnosti výroba a dodávka elektriny zariadeniami na výrobu elektriny s celkovým inštalovaným výkonom do 1 MW vrátane. Uvedené potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti sa nachádza v protokole č. 136/2017 o výsledku vykonanej kontroly (ďalej len „protokol“), ako príloha č. 2.

Úrad listom Ev. č. 36406/2017/BA zo dňa 28. 09. 2017 oznámil spoločnosti PAMIZ, s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti PAMIZ, s.r.o. že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný každoročne do konca februára kalendárneho roka informovať úrad o tom, že v predchádzajúcom roku nevykonával regulovanú činnosť, na ktorú má povolenie alebo potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti.

Kontrolou plnenia uvedenej povinnosti úradom bolo zistené, že spoločnosť PAMIZ, s.r.o. do konca februára kalendárneho roka 2017 neinformovala úrad, že v predchádzajúcom roku 2016 nevykonával regulovanú činnosť výroba a dodávka elektriny zariadeniami na výrobu elektriny s celkovým inštalovaným výkonom do 1 MW vrátane, na ktorú má vydané potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti č. 0181/2013/E-PT, v zmysle ustanovenia § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť PAMIZ, s.r.o. neinformovaním úradu o vyššie uvedenej skutočnosti v ustanovenej lehote, porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z., čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z.

Skutočnosť, že spoločnosť PAMIZ, s.r.o. v roku 2016 nevykonávala regulovanú činnosť výroba a dodávka elektriny oznámila úradu listom zo dňa 28. 04. 2016, ktorý bol odoslaný prostredníctvom pošty dňa 28. 04. 2017 a úradu doručený dňa 02. 05. 2017 to znamená, že spoločnosť PAMIZ, s.r.o. neoznámila uvedenú skutočnosť úradu v lehote stanovenej zákonom. Uvedený list sa nachádza v protokole, ako príloha č. 5.

Spoločnosť PAMIZ, s.r.o. sa k uvedeným zisteniam vyjadrila listom zo dňa 27. 06. 2017, v ktorom okrem iného uviedla, že dôvodom nevykonávania regulovanej činnosti je fakt, že dielo malá vodná elektrárň Košeca nie je skolaudované a v súčasnosti prebieha kolaudačné konanie, pričom bola vec vrátená na nové prejednanie a rozhodnutie, teda regulovaný subjekt nemôže vykonávať regulovanú činnosť, na ktorú má vydané potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti č. 0181/2013/E-PT. Ďalej spoločnosť PAMIZ, s.r.o., uviedla, že svoju oznamovaciu povinnosť splnila koncom februára 2017 prostredníctvom emailu. Následne sa konateľ spoločnosti PAMIZ, s.r.o. ospravedlnil, že prostredníctvom pošty odoslal predmetné oznámenie až v apríli, a to z dôvodu, že bol pracovne vyťažený. Uvedené vyjadrenia sú súčasťou protokolu, ako príloha č. 4.

Úrad preveril tvrdenia spoločnosti PAMIZ, s.r.o. ohľadom zaslaného emailu a preštudoval doloženú kópiu emailu, v rámci ktorej si mala spoločnosť PAMIZ, s.r.o. splniť oznamovaciu povinnosť v zákonom stanovenej lehote. Z doloženého emailu vyplýva, že spoločnosť PAMIZ, s.r.o. oznámenie odoslala dňa 28. 02. 2017 prostredníctvom mailu, ale nie na emailovú adresu úradu, ale na vlastnú emailovú adresu. Z uvedeného dôvodu nebolo oznámenie odoslané a teda nemohlo byť ani úradu doručené. Tým, že spoločnosť PAMIZ, s.r.o. oznámila úradu nevykonávanie regulovanej činnosti v roku 2016 po termíne, a to listom zo dňa 28. 04. 2017, ktorý bol odoslaný úradu dňa 28. 04. 2017 a doručený dňa 02. 05. 2017, nepostupovala v zmysle § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. Uvedené vyjadrenie je súčasťou protokolu, ako príloha č. 4.

Skutočnosti uvedené spoločnosťou PAMIZ, s.r.o. vo vyjadrení zo dňa 27. 06. 2017 boli pri vydávaní tohto rozhodnutia zohľadnené. V prípade preukázaného zistenia dopustenia sa správneho deliktu zo strany regulovaného subjektu je správny orgán, teda úrad, povinný regulovanému subjektu uložiť za jeho spáchanie sankciu, a to pokutu. Uvedená povinnosť úradu vyplýva zo zákona č. 250/2012 Z. z., konkrétne z ustanovenia § 36 ods. 3 zákona č. 250/2012 Z. z. Úrad nie je oprávnený na základe vlastnej úvahy rozhodnúť sa z určitých dôvodov nesankcionovať regulovaný subjekt, v prípade preukázaného dopustenia sa správneho deliktu. Takýmto postupom by práve úrad nepostupoval v zmysle zákona.

Po preskúmaní skutkového stavu a po zohľadnení všetkých vyjadrení spoločnosti PAMIZ, s.r.o. je evidentné a preukázané, že spoločnosť PAMIZ, s.r.o. porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z., nakoľko neinformovala úrad o nevykonávaní regulovanej činnosti v roku 2016 do konca februára roku 2017, ale až po tejto zákonom stanovenej lehote poštou až dňa 02. 05. 2017. Aj napriek skutočnosti, že spoločnosť PAMIZ, s.r.o. nevykonávala regulovanú činnosť výroba a dodávka elektriny v roku 2016 na území Slovenskej republiky, bola povinná splniť si povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. Uvedená povinnosť sa práve vzťahuje na subjekty, ktoré nevykonávajú činnosť podľa vydaného povolenia alebo potvrdenia o splnení oznamovacej povinnosti. Výroba a dodávka elektriny podlieha regulácii zo strany úradu, je preto dôležité, aby úrad mal vedomosť o tom, či subjekt, ktorý je držiteľom povolenia alebo potvrdenia o splnení oznamovacej povinnosti vykonáva alebo nevykonáva činnosť, či je teda výrobcom a dodávateľom elektriny alebo nie, a mohol tak účinne zabezpečiť ochranu odberateľov ako zraniteľnejšej strany, pričom spoločnosť PAMIZ, s.r.o. je povinná plniť si svoje povinnosti v zákonom stanovenej lehote.

Po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou sa správny orgán stotožnil so zistením porušenia zákona preukázaného kontrolou a dospel k záveru, že spoločnosť PAMIZ, s.r.o. porušila zákon č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti PAMIZ, s.r.o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2017. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť PAMIZ, s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Správny orgán zohľadnil aj skutočnosť, že spoločnosť PAMIZ, s.r.o. informovala úrad o nevykonávaní regulovanej činnosti, na ktorú má vydané potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti poštou dňa 02. 05. 2017, a to z vlastnej iniciatívy a nie až na vyzvanie správnym orgánom. Správny orgán tiež prihliadol na skutočnosť, že spoločnosť PAMIZ, s.r.o. sa do 3 rokov spätne nedopustila spáchania správneho deliktu. Rovnako však správny orgán zohľadnil fakt, že je jednou zo základných povinností spoločnosti PAMIZ, s.r.o. plniť si povinnosti, ktoré jej vyplývajú z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Neposkytnutie uvedenej informácie úradu v ustanovenej lehote mohlo negatívne ovplyvniť výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z.

Pri posudzovaní spáchaného správneho deliktu spoločnosťou PAMIZ, s.r.o. a určovaní výšky uloženej pokuty správny orgán taktiež prihliadol aj na dĺžku omeškania spoločnosti PAMIZ, s.r.o.

pri informovaní úradu, zároveň tiež na fakt, že spoločnosť PAMIZ, s.r.o., ako sme už uviedli, informovala o tejto skutočnosti úrad z vlastnej iniciatívy. Správny orgán vzal do úvahy pri ukladaní pokuty aj fakt, že k dopusteniu sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. došlo nesplnením administratívnej povinnosti voči úradu, ktorým nebola spôsobená škoda na strane žiadnych odberateľov.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy, skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti PAMIZ, s.r.o. jednotlivu aj v ich vzájomných súvislostiach. Zhodnotil a zobral do úvahy všetky jemu známe alebo spoločnosťou PAMIZ, s.r.o. navrhnuté liberačné dôvody, respektíve poľahčujúce okolnosti. Zároveň prihliadol aj k priťažujúcim okolnostiam.

Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný, a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednávanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivu a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov, kladeným na presné a jednoznačné vymedzenie spáchaných správnych deliktov tak, aby ich nebolo možné zameniť s inými, a racionálne a presvedčivo formulované odôvodnenie.

Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov a rozборе poľahčujúcich a priťažujúcich okolností, správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby, ktorá podľa názoru správneho orgánu je dostačujúca na nápravu spoločnosti PAMIZ, s.r.o., tak z hľadiska preventívneho ako aj represívneho.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval od 01. 03. 2017 do informovania úradu dňa 02. 05. 2017. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia.

Správny orgán listom č. 36406/2017/BA zo dňa 28. 09. 2017 oznámil spoločnosti PAMIZ, s.r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť PAMIZ, s.r.o. sa v určenej lehote písomne nevyjadrila. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Mgr. Klaudia Juhászová  
riaditeľka odboru  
kontroly

**Rozhodnutie sa doručí:** PAMIZ, s.r.o., Košeca 411, 018 64 Košeca,